

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

पश्चिमी क्षेत्र मुख्यालय

सं.संख्या: भाविप्रा/पक्ष/मुंबई/वप्र(अभि.वि.)-एटीएस/सीडब्ल्यू/काआ-04/2024-25/189
Ref.No.: AAI/WR/MUM/SM(E-E)-ATS/CW/WO-04/2024-25/189



AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

WESTERN REGION HQRS.

दिनांक : 13.01.2025

DATE : 13.01.2025

BY SPEED POST / E-mail

प्रति, / To,

मेसर्स. अवस्थी ईलेक्ट्रिक वर्क्स, / M/s. Awasthi Electric Works,

107/265, ब्रह्मा नगर, / 107/265, Brahma Nagar,

कानपुर - 12 / Kanpur - 12.

ईमेल / Email: aewknp@gmail.com, rukna803@yahoo.co.in

विषय/Sub : "एटीसी स्काई टावर, मुंबई में वाटर प्यूरीफायर के साथ वाले स्टोरेज टाइप वाटर कूलर से बदलना। (निविदा आय.डी.: 2024_भाविप्रा_206492_2)" / "Replacement of Storage type Water Coolers with Water purifiers at ATC Sky Tower, Mumbai. (Tender ID : 2024_AAI_206492_2)"

संदर्भ / Ref. : आपकी वित्तीय बोली दिनांक **22.11.2024** को खुला। / Your Financial Bid is opened on **22.11.2024**.

महोदय / Sir,

- उपरोक्त कार्य के लिए आपकी निविदा अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से आपके द्वारा उद्धृत मद दरों पर स्वीकार की जाती है जो कुल **रु. 12,98,800.00 (रुपये बारह लाख अठानवे हजार आठ सौ मात्र)** (जीएसटी रहित), जो निविदा में रखी गई अनुमानित/उचित लागत **रु. 14,80,420.00 (जीएसटी रहित)** से **12.27% नीचे** है। वैध टैक्स चालान के खिलाफ जीएसटी का भुगतान किया जाएगा। कृपया कर चालान में महाराष्ट्र राज्य के लिए **AAI GST no. 27AAACA6412D1Z8** उद्धृत करें।
- Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to **Rs. 12,98,800.00 (Rupees Twelve Lakhs Ninety Eight Thousand Eight Hundred only) (excluding GST)** which is **12.27% below** the estimated/justified cost put to tender of **Rs. 14,80,420.00 (excluding GST)**. GST will be paid against Valid Tax invoice. Please quote **AAI GST no.27AAACA6412D1Z8** for Maharashtra State in Tax Invoice.
- वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.विद्युत), भाविप्रा, एटीएस कॉम्प्लेक्स, क्षेत्रीय मुख्यालय, पश्चिम क्षेत्र, मुंबई कार्य के प्रभारी अभियंता होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.विद्युत), भाविप्रा, क्षेत्रीय मुख्यालय, पश्चिम क्षेत्र, मुंबई के कार्यालय में दिनांक **23.01.2025** तक उपस्थित रहकर हस्ताक्षर करने तथा करार की कार्यवाही पूर्ण करने का कष्ट करें। ठेका करार का निष्पादन **100/- रुपये** (केवल एक सौ रुपये) के गैर-न्यायिक स्टैम्प पेपर पर किया जाएगा तथा स्टैम्प पेपर का खर्च आपके द्वारा वहन किया जाएगा।
- Senior Manager (Engg.-E.), AAI, ATS Complex, Regional Head Quarter, Western Region, Mumbai shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to attend the office of the Senior Manager (Engg.-E.), AAI, ATS Complex, Regional Head Quarter, Western Region, Mumbai by **23.01.2025** to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value **Rs.100/- (Rupees One hundred only)** and the cost of the stamp paper shall be borne by you.
- आपसे अनुरोध है कि इस पत्र के जारी होने की तिथि से 10 दिनों के भीतर सुरक्षा राशि जो टेंडर राशि के 10 % है को प्रस्तुत करें, अन्यथा अनुबंध के पृष्ठ 56 पर शर्त के अनुसार आपके बिल से काटा जाएगा।
- You are requested to furnish security deposit @ 10 % of tendered amount within 10 days from the date of issue of this letter, failing which the same will be deducted from your bill as per condition on page 56 of the contract document.
- आपसे अनुरोध है कि ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और ठेका श्रम (विनियमन और उन्मूलन) केंद्रीय नियमावली 1971 और केंद्रीय एवम राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे संबंधित अन्य नियमों के प्रावधानों का पालन करें।
- You are requested to comply with the provisions of contract labour (Regulation and abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & abolition) Central rules 1971 and minimum wages Act & rules of central and state Governments with its upto date amendments thereof.

Sr. Manager (Engg.-Elect.)

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, अभि. विद्युत विभाग,
Airports Authority of India, Engg. Elect. Wing,

क्षेत्रीय कार्यपालक निदेशक का कार्यालय, एकीकृत प्रचालन कार्यालय भवन, पारसीवाडा के सामने, सहार रोड, विलेपार्ले (पूर्व), मुंबई - 400 099.

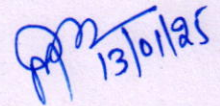
Office of the Regional Executive Director, Integrated Operational Offices Building, Opp. Parsiwada, Sahar Road, Vile Parle (E), Mumbai - 400 099.

... 2 /-

5. आपको यह भी निर्देश दिया जाता है कि आप तुरंत सहायक प्रबंधक (अभि.वि.), भाविप्रा, एटीएस कॉम्प्लेक्स, मुंबई से संपर्क करें जो आपको साइट सौंपने की व्यवस्था करेंगे।
5. You are also directed to contact Asstt.Manager (Engg.-E.), AAI, ATS Complex, Mumbai immediately who will arrange to hand over the site to you.
6. कृपया यह भी नोट कर ले कि निविदा के अनुसार कार्य निष्पादन हेतु अनुमत समय **02 (दो) माह** है, जिसकी गणना **23.01.2025** से **22.03.2025** तक की जाएगी।
6. Please note that the time allowed for carrying out the work is **02 (Two) months**, which shall be reckoned from from **23.01.2025** to **22.03.2025**.
7. इस ठेके के संबंध में कोई और पत्राचार सामान्य रूप से वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.विद्युत), भाविप्रा, एटीएस कॉम्प्लेक्स, क्षेत्रीय मुख्यालय, पश्चिम क्षेत्र, मुंबई को संबोधित किया जाना चाहिए।
7. Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Senior Manager (Engg.-E.), AAI, ATS Complex, Regional Head Quarter, Western Region, Mumbai.
8. ऊपर उल्लिखित सभी पत्र अनुबंध का हिस्सा होंगे।
8. All the letters referred above shall form part of contract.
9. कृपया इस पत्र कि प्राप्ति सूचना दें तथा इसके साथ संलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेजे।
9. Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance..
10. कार्य आदेश के संबंध में किसी प्रकार की टंकनीय त्रुटी/विसंगति होने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।
10. With reference to this work order, if in case of any typographical mistake / discrepancy arise, the English version shall prevail.

धन्यवाद, / Thanking You,

भवदीय / Yours faithfully,

 13/01/25

वरिष्ठ प्रबंधक (अभि.-विद्युत),
Senior Manager (Engg.-E.),
कृते तथा ओर से, अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
For and on behalf of Chairman, Airports Authority of India

संलग्न / Encl. : मात्रा का बिल / Bill of quantities.

Manager (Engg.-E.)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, क्षेत्रीय मुख्यालय, पश्चिम क्षेत्र, मुंबई
Airports Authority of India, Engg. East Wing,
ATS Complex, Andheri (East), Mumbai - 400 099.
ATS Complex, Andheri (East), Mumbai - 400 099.

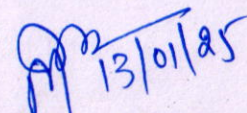
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA
ENGINEERING ELECTRICAL WING, ATS COMPLEX, MUMBAI - 400 099.

Bill of Quantities (B.O.Q.)

Name of Work: "Replacement of Storage type Water Coolers with Water purifiers at ATC Sky Tower, Mumbai."
(Tender ID: Tender ID: 2024_AAI_206492_2)

Sl. No.	Description of Items	Quantity	Units	Rate (Excl.GST) Rs. P	Total Amount (Excl.GST) Rs. P
1	S.I.T.C. of Water Cooler with inbuilt purifier (UV) suitable to run on single phase 230 V (+/-10%), 50 Hz. as per specification: Stainless Steel 304 body material and storage tank of 80 litres, cooling capacity of 60 litres per hour, purification capacity of 120 litres per hour and flow rate at least 1 LPM, 3 stage purification process, Make : ZERO B or equivalent as per preferred make list, No. of faucets : at least 2 (normal and cold)	17	Each	75900.00	1290300.00
2	Dismantling of the existing water coolers and purifiers completely from different locations of the ATS building and ATC Sky tower and transporting to the AAI store / office as per direction of EIC.	17	Job	500.00	8500.00
				Total Rs.	1298800.00
				Excluding GST	

(Total Rupees : Twelve Lakhs Ninety Eight Thousand Eight Hundred Only) Excluding GST


Senior Manager (Engg.-Elect.)
A.A.I., ATS Complex, Mumbai

वरिष्ठ प्रबंधक (अंमि.-विद्युत)
Sr. Manager (Engg.-Elect.)
भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, अंमि. विद्युत विभाग,
Airports Authority of India, Engg. Elect. Wing,
एटिएस कॉम्प्लेक्स, अंधेरी (पूर्व), मुंबई - 400 099.
ATS Complex, Andheri (East), Mumbai - 400 099.